mind.

To make us a city in which people can continue to live with peace of mind, it is vital for each and every citizen to participate actively in society and for local vitality to be maintained. With the population aging and fewer babies being born, we will endeavor to create an environment in which it is easy to bear and raise children and improve support for childrearing. And with the aim of extending healthy lifespan, the city will expand systems for health promotion in cooperation with relevant organizations and parties in the region. We will create a city in which all citizens, even if they have disabilities, respect and assist each other, and are able to live together with peace of

健康

ます。 安心して暮らせるまちづくり 団体と連携して、 ば ず、市民が相互に尊重し支えあい、 実を図ります。障が 充実に努めるとともに、 育てやすい環境の整備と子育て していくために、地域 健康づ いの < 健康寿命 を推進し 共に

の関係機 有無に関わら り体制の充

的に社会参加し、 現には、市民一人ひとりが健康で積極 ることが大切です。 少子高齢化が進む中、子どもを産み 安心して暮らし続けられるまちの実

地域の元気を持続す '支援の を伸

関や

子育て環境の充実 誰もが安心して子どもを産み育てられる環境を整備します。 子育てと仕事の両立を支援するため、多様な保育サービスや 相談窓口など子育て支援の充実に努めます。

# え and long あ う まち

基本目標2

子

育

に

や

さ

健

康

長

寿

people which support i<del>i</del> is each easy other ₫ raise ₫

Creating ating a city in d where people g and healthy children enjoy



小千谷小学校 開校150年記念式典(平成29年)

With the social environment changing, we will endeavor to improve education to enable everyone to develop their own characters and enjoy fulfilling lives. The city will therefore offer high-quality education, including for children with special needs, that reflects local characteristics, and will improve educational infrastructure. In addition, we will jointly protect and nurture local culture and arts with citizens, and provide numerous opportunities to come into contact with culture and the arts. The city will also strive to educate people on the advantages of engaging in sport throughout their lives, and take measures to enhance the level of competitiveness by, for example, training instructors.

指導者の るための整備を図り 養成など競技力の ます 水準を高め



#### 支えあう福祉社会づくり

障がいのある方や高齢者が、安心し て日常生活を送り、社会参加できる よう総合的に支援します。生活困窮 者の自立支援、就労支援の充実に 努めます。



#### 医療体制の充実

医療機関と連携し、地域医療体制 や検診などの予防体制を充実させ ます。市民がよりよい医療を受けら れる環境を整備するため、病院の運 営を支援します。



子育て支援センター わんパーク

### 健康づくりの推進

生涯を通じた健やかな体づくりのた め、生活習慣や食生活の改善を図り、 健康づくり運動を推進します。また、 市民の心の健康づくりと、心の病気へ の正しい理解の促進に努めます。



#### スポーツの振興

生涯スポーツの推進と体育施設の計画的な 整備を進めます。学校、スポーツ協会、各ス ポーツ団体が相互に連携し、競技者のレベル アップと指導者の育成を行います。

## 文化・文化財の振興

先人から受け継いだ文化財や地域文化を継 承します。質の高い文化と芸術に触れる機会 を提供し、市民による新たな創造や工夫につ ながる地域づくりに努めます。



文化 Culture スポーツ Sports



教育

ます。安心して教育が受けられる環境を確保するため、施設の計画

ポーツの啓発にも取り組むとともに、触れる機会を提供します。また、生涯スり育てるとともに、多くの文化・芸術に地域の文化・芸術を市民と協働で守	境の整備を推進します。 教育や特別支援の充実、そして教育環	ます。地域の特性に配慮した質の高い	ことができるよう、教育の充実を図り	の人格を磨き、心豊かな暮らしを送る	社会環境が変化する中、誰もが自己
---	----------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------

基本目標 1 V 香る ま Creating on nurtured of ち and a city in which people culture <u>s</u>. n flourished

<u>0</u>





#### 生涯学習の推進

いつでも、どこでも学びあい、その成果を適切に生 かすことができる社会の実現を目指し、生涯学習 事業の充実と推進体制づくりに努めます。また、青 少年育成事業の充実と体制の強化を推進します。